

## نام‌شناسی نام‌های فردی علم رجال\*

کامران ایزدی

(دانشیار دانشکده الهیات دانشگاه امام صادق(ع))

سید مهدی لطفی

(استادیار گروه الهیات دانشگاه اصفهان)

**چکیده:** برخی از اسامی راویان بر اثر گذشت زمان دچار تغییرات مختلفی شده‌اند که در دو شیوه تغییرات شکلی و محتوایی جای می‌گیرند. نام شناسی به منزله علمی که به مطالعه نام‌ها می‌پردازد، می‌تواند راهکار مناسبی برای مطالعه تغییرات صورت گرفته در نام‌ها، ارائه دهد. در واقع نام شناسی با ارائه شکل صحیح نام و تغییرات مختلف آن، راه را برای مطالعات رجالی در حوزه نام‌ها باز می‌کند. روش‌های نام شناختی، در حوزه‌های مختلف رجالی از جمله استخراج پاره‌ای از اطلاعات راویان از نام آنها، توحید مخلفات و شناسایی نام‌های محرف و مصطف کاربرد وسیعی دارد. نتایج حاصله از مطالعات نام شناختی هر یک از حوزه‌های مذکور، می‌تواند کمک شایانی به روشن شدن بخشی از زندگانی راویان نکند.

**کلید واژه‌ها:** نام، نام شناسی، نام شناسی فردی، نام‌های رجالی، نام‌های فردی

### طرح مسئله

نام، کلمه یا عبارتی است که به شخص، مکان یا چیزی هویت می‌بخشد. نام و فرایند نامگذاری تحت تاثیر عوامل مختلف تاریخی، فرهنگی، اجتماعی و انسان شناختی

است. (نک. رجب زاده، ۱۳۷۸: ۳۷-۵) از این رو نامها در زمرة اسناد زبانی از فرهنگ مادی و غیر مادی‌ند که در نگاه کلی بخشی از فرهنگ عمومی و میراث زبانی را شکل می‌دهند.

هر اجتماعی در ادوار مختلف تاریخی خود شبکه‌ای از ارزش‌ها و معیارها دارد که در سیستم نام گذاری آن اجتماع مؤثر است. از آنجا که جوامع مختلف بشری در حال تحول‌اند، مفاهیم، واژه‌ها و معانی اسمی نیز در حال تغییرند. ممکن است در این تغییر و تحول، برخی از واژه‌ها شکل اولیه خود را از دست بدهند و تبدیل به واژه‌ای جدید شوند یا معانی و مفاهیم واژه‌ها دچار تغییرات مختلف معنایی گردند. (قرشی ۱۳۸۲: ۷). علمی که به مطالعه تغییرات صورت گرفته در حوزه نام‌ها می‌پردازد، نام‌شناسی است.

نام‌شناسی (onomastics) یکی از شاخه‌های زبان‌شناسی است که در آن نام‌های خاص و ریشه‌های آنها مطالعه و بررسی می‌شود. (Bright 2003: p662) پیشنهاد این علم به اوخر قرن نوزده میلادی بر می‌گردد که دوره تدوین اصول و قواعد زبان‌شناسی تاریخی است. زبان‌شناسی در دوره مورد بحث، متمرکز بر مباحث تاریخی از جمله تغییرات آوایی کلمات بود که چنین مطالعاتی زبان‌شناسان را به سوی دقت در واژگان می‌کشاند. دقت‌های صورت گرفته در حوزه واژگان نیز به حوزه اسمی وارد و زیربنای مباحث نام‌شناسی شد. (Anderson 2007: p88)

در فرهنگ اسلامی توجه به نام و بررسی آنها پیشنهاد برخی از نام‌ها در فرهنگ اسلامی تقدس خاصی دارند. از جمله این نام‌ها، اسماء الله به ویژه اسماء الحسنی است که در قرآن تعدادی از آنها ذکر شده و مفسران و دانشمندان اسلامی آنها را بررسی کرده‌اند. (برای نمونه نک. محقق ۱۳۷۲: ج ۲، ۱۵۹۸-۱۵۷۷) افزون براین در علم رجال نیز به بررسی اسماء راویان پرداخته می‌شود. این علم متکلف بررسی احوال راویان حدیث از جهت اتصاف آن به شرایط قبول خبر و عدم آن است. (مامقانی [بی‌تا]: ۱.۶۹) در بین نام‌های راویان که موضوع مورد مطالعه علم رجال است، برخی از آنها دچار تغییرات مختلفی شده‌اند. نام‌شناسی با شناسایی این تغییرات، شکل اولیه و صحیح آنها را مشخص می‌سازد. همچنین با دسته‌بندی نام‌ها و ریشه‌شناسی آنها می‌توان پاره‌ای از اطلاعات جانبی در خصوص نام راویان به دست آورد. در مقاله حاضر

ضمن بررسی روش نام شناسی، در صدد تبیین شیوه بهره‌گیری از نام شناسی در علم رجال هستیم که برای نمونه کاربرد نام شناسی در استخراج پاره‌ای از اطلاعات از نام راویان، توحید مخلفات و شناخت نام‌های مصحف و محرف بررسی می‌شوند.

#### ۱. اقسام نام شناسی

نام شناسی به چند شاخه اصلی تقسیم بندی شده است که مهم‌ترین شاخه‌های آن مطالعه اسمی افراد و مکان‌هاست. شاخه‌ای از نام شناسی که به مطالعه نام افراد می‌پردازد، نام شناسی نام‌های فردی یا نام شناسی مردم شناسی (anthroponomastics) و شاخه‌ای که به مطالعه اسمی مکان‌ها اختصاص یافته است، نام شناسی نام‌های مکانی (toponomastics) گویند. کریستال شماره ۱۵۶-۱۵۷ (۰۱۹) شاخه‌ای دیگری از نام شناسی نیز نام شناسی نام‌های رودها (hydronym) است (ساماران، ۲۸۱، ج ۲، ۱۳۷۰). اما اکثر مطالعات در زمینه نام، ذیل دو عنوان اصلی نام شناسی نام‌های فردی و نام شناسی نام‌های مکانی صورت می‌پذیرد. (Anderson 2007: p83-88) در این مقاله صرفاً نام‌های فردی مطالعه و بررسی می‌شوند.

#### ۲. ساختار نام‌های فردی در زبان عربی

ساختار نام‌ها در زبان عربی به صورت کنیه، اسم، نسب، نسبت و لقب است. برای مثال نام «ابوالمحاسن یوسف بن ابی یوسف یعقوب المکنی الحنبلي الزيات» نمونه‌ای از نام کامل عربی است که دربردارنده تمام عناصر مذکور است. (شیمل ۱۳۷۷: ۵) محدثان در ترتیب نام‌ها نسبت عام را بر نسبت خاص مقدم کرده‌اند. از این رو، در تقدیم بین قرشی و هاشمی به ذکر قرشی و سپس هاشمی پرداخته اند. برای مثال در نام «احمد بن علی بن القرشی الهاشمی» قرشی بدلیل عام بودن، بر هاشمی مقدم است. دلیل این تقدیم نیز ناشی از این مساله است که قریشی بودن فرد مستلزم هاشمی بودن وی نیست اما هاشمی بودن وی حاکی از قریشی بودن وی است. (نووی [ابی تا]: ج ۱، ۱۳)

برخی از مستشرقان براین باورند که دسته‌ای از اسماء عربی ساختاری بومی و محلی دارند. نام‌هایی همچون «عبدالصبور» یا «عبدالمعطی» به گوش عرب‌ها، آهنگی مصری دارد. از این رو، شاید مردم کشورهای بخصوصی علاقه به اسماء خاصی داشته

باشد. بر این اساس؛ می‌توان گفت که حتی ممکن است شکل دستوری اسمی در مناطق مختلف با یکدیگر متفاوت باشد. (شیمل ۱۳۶۷: ۱۱۷)

### ۳. روشهای نام‌شناسی فردی

اسم خاص بسان شیء زنده است که تولد و مرگی دارد. گاه در تولد آن مقام یا قدرتی همانند پدر و مادر دخیل‌اند که دست به انتخاب نام فرزند خود می‌زنند و گاه خود به خود به ذهن همگان می‌رسد. نامی که بدین شکل انتخاب می‌شد بر اثر عادت رایج و متداول می‌شود و از نسلی به نسلی دیگر منتقل می‌شود. کودکان با تقلید از تلفظ پدر و مادر آن را تکرار می‌کنند، اما این تقلید به هیچ وجه کامل و بدون نقص نیست. در نتیجه اختلاف‌های نامحسوسی در تلفظ پیش می‌آید که پس از گذشت چندین سده - خلاصه هنگامی که شماری از بیگانگان با افراد محلی در می‌آمیزند - روی هم جمع شده و تغییرات چشمگیری را سبب می‌شود. این تغییرات آوایی در کلمات زبان جاری نیز تأثیراتی بر جای می‌گذارند. برای مثال همین دگرگونی‌ها موجب لهجه‌های مختلف عربی شده است. در واقع زبان عربی که در آغاز یکسان و یکنواخت بوده، در جریان زمان و مکان تغییر پیدا کرده و به صورت گویش‌های فراوانی در آمده است. (ساماران ۱۳۷۰: ج ۲، ۲۸۴)

فرایند تغییرات آوایی تمام نام‌ها را شامل نمی‌شود. در این بین دسته‌ای از نام‌ها دچار تغییر آوایی نمی‌شوند و شکل نخستین آنها طی قرون مختلف منتقل می‌شود. از این رو نام‌ها را می‌توان به لحاظ شکلی به نام‌هایی که بر اثر عوامل مختلف دچار تغییرات آوایی شده و نام‌هایی که تغییر آوایی در آنها رخ نداده است، تقسیم‌بندی کرد. گونه اول نام‌ها نیازمند بررسی تاریخی هستند تا قدیمی‌ترین شکل‌های کاربرد آنها از خلال آثار گذشتگان مشخص شوند. پس از آن باید به بازسازی نمونه اصلی نام پرداخت. در بازسازی نمونه اصلی نام، توجه به قواعد آواشناسی ضروری است. بدین معنی که نام شناس در بررسی شکل‌های مختلف نام، سیر تطور نام را با قواعد آوایی مشخص می‌کند. در این گونه، از نام‌ها گاه تغییرات آوایی سبب اشتراق نام‌های دیگری از یک ریشه می‌شود که برای بازسازی شکل اصلی، بررسی اشتراقهای مختلف نام لازم است. (ساماران ۱۳۷۰: ج ۲، ۲۸۷-۲۸۵؛ اوگریدی و دیلینی ۱۳۸۰: ج ۲، ۳۵۵-۳۵۰)

در گونه دوم نام‌ها که طی سالیان متمادی دچار تغییرات آوایی نشده‌اند، مطالعه تاریخی و ریشه‌شناختی پرده از زوایای مختلف نام بر می‌دارد. این نوع از مطالعات که ناظر به منشأ و ریشه و کاربرد نامند، اطلاعات بسیار مفیدی در خصوص فرد در اختیار ما قرار می‌دهند. (برای نمونه نک. نام درست بن‌ابی منصور واسطی در همین مقاله)

#### ۴. کاربرد نام‌شناسی در علم رجال

نام‌شناسی به عنوان علم مطالعه نام، روش مناسبی برای مطالعات رجالی است. نام راوی را می‌توان در دو دسته نام‌هایی که دچار تغییرات آوایی شده و نام‌هایی که تغییر آوایی نیافته‌اند تقسیم‌بندی کرد. در دسته اول که نام‌ها دچار تغییرات آوایی هستند، مطالعه این تغییرات می‌تواند در مباحث توحید مخلفات، و تحریف و دیگر مباحث رجالی ثمربخش باشد. در دسته دوم نام‌ها بررسی تاریخی نام و ریشه‌شناختی آن، می‌تواند در شناخت تصحیفات و کسب اطلاعات جانبه‌ی مفیدی در خصوص راوی مؤثر باشد. از آنجا که حوزه کاربرد نام‌شناسی در علم رجال گسترده است، بررسی تمام کاربردهای نام‌شناسی در علم رجال امکان‌پذیر نیست. از این رو، صرف‌آرای نمونه به بررسی جند مبحث استخراج پاره‌ای از اطلاعات از نام راوی، توحید مخلفات، تصحیف و تحریف می‌پردازیم.

#### ۱-۴. استخراج پاره‌ای از اطلاعات از نام راوی

از آنجا که یک نام بازتابی از فرهنگ و باورهای اجتماعی است، تحلیل ریشه‌شناختی آن اطلاعات مفیدی را درباره خود فرد و دوره تاریخی مورد بحث در اختیار ما قرار می‌دهد. در این بین با توجه به سیستم نامگذاری عربی اسلامی، نام راوی دربردارنده اطلاعات مفیدی در حوزه بوم و خاستگاه فرد است که با تحلیل نام شناختی آن قابل دستیابی است. در واقع در جایی که هیچ راهی برای کسب اطلاعات در خصوص یک راوی وجود ندارد، نام‌شناسی قادر به استخراج اطلاعاتی در این زمینه است. هر چند که تمام نام‌های راویان دربردارنده چنین اطلاعاتی نیستند اما چنین بررسی برای بخش درخور توجهی از آنها امکان‌پذیر است. نمونه روشنی از این نام‌ها، نام درست بن‌ابی منصور واسطی است. وی از امام صادق(ع) و امام کاظم(ع) روایت کرده است. (نجاشی [بی‌تا]: ۱۶۲) بر قی (۴۸-۴۹: ۱۳۴۲) وی را در زمرة اصحاب امام کاظم(ع) و شیخ

طوسی (۱۴۱۵: ۲۰۳ و ۲۳۶) وی را از اصحاب امام صادق(ع) و امام کاظم(ع) دانسته است. بنابر نقل کشی وی فردی واقعی است. (کشی ۱۹۶۲: ۴۳۱) آیه الله خوئی با توجه به روایت علی بن حسن طاطری از وی، قائل به توثیق وی شده‌اند. (خوئی ۱۴۱۳: ج ۷، ۱۴۱).

درباره این نام چند نکته مهم وجود دارد. اولین نکته ضبط این نام از سوی رجالیان امامی است. در کتب رجالی نام وی با این عبارات ضبط شده است: «درست بن ابی منصور محمد واسطی» (نجاشی، [بی‌تا]: ج ۱، ۱۶۲)، «درست واسطی» (طوسی [بی‌تا]: ۱۸۶)، «درست بن ابی منصور و درست بن ابی منصور واسطی» (طوسی، رجال طوسی، صص ۲۰۳ و ۲۳۶)، «درست بن ابی منصور» (کشی ۱۹۶۲: ج ۱، ۵۵۶)، «درست بن ابی منصور واسطی» (برقی ۱۳۴۲: ۴۹-۴۸)، «درست بن ابی منصور» (ابن داود ۱۳۹۲: ۲۴۵) و «درست بن منصور». (حلی ۱۴۰۲: ۲۲۱). در بین ضبط‌های صورت گرفته از این نام، ضبط نجاشی از دیگر ضبط‌ها کامل‌تر است. مطابق این ضبط‌ها، نام وی «درست» و نام پدرش «ابی منصور محمد الواسطی» است. از این رو، لازم است نام درست و پدرش بررسی شود که ابتدا به بررسی نام پدر و سپس نام درست می‌پردازیم.

نام محمد واسطی در رجال برقی (۱۳۴۲: ۲۰) و رجال طوسی (۱۴۱۵: ۴۰۸) در زمرة اصحاب امام صادق(ع) ذکر شده است. ابان از محمد واسطی روایت کرده است (طوسی ۱۴۱۵: ۴۰۸) که مراد از ابان مذکور ابان احمر (کلینی ۱۳۷۲: ج ۵، ۵۱۳) و ابان بن عثمان (همان ج: ۵، ۶) است. آیه الله خوئی از فرد دیگری به نام محمد بن حسن واسطی یاد کرده است که مطابق نظر ایشان همان محمد واسطی است. (خوئی ۱۴۱۳: ج ۱، ۱۸۶) نکته مهم درباره این نام این است که کُنیه وی در هیچ یک از دو کتاب مذکور یاد نشده است. مطابق گزارش‌های پیشین محمد واسطی جزء اصحاب امام صادق(ع) و درست بن ابی منصور جزء یاران امام صادق(ع) و امام کاظم(ع) بوده است.

نام درست در بیشتر از ۸۰ روایت آمده است (خوئی ۱۴۱۳: ج ۷، ۱۳۹) بررسی کتب رجالی نشان می‌دهد که برخی از رجالیان از جمله نجاشی به نام وی توجه داشته‌اند. ایشان نام درست را به معنای «صحیح» معنا کرده‌اند. (نجاشی، ص ۱۶۲)

گزارش‌های تاریخی حاکی از رواج این نام در قرن دوم هجری است. در نیمه اول این قرن نام درست بن ابی منصور در بین روات امامی دیده می‌شود. (نجاشی [بی‌تا]:

(۱۶۲) در همین قرن در بین راویان اهل سنت نیز نام درست بن زیاد، درست بن حمزه و درست وجود دارد که برای نام اخیر اطلاعات دیگری در منابع رجالی اهل سنت ذکر نشده است. (ذهبی ۱۳۸۲: ج ۲، ۲۶؛ ابن حجر، ۱۴۰۴: ج ۳، ۱۸۲-۱۸۱) بر پایه گزارش بخاری، درست بن زیاد در بین سالهای ۱۷۰ تا ۲۰۰ هجری از دنیا رفته است و از گزارش دارقطنی نیز چنین به نظر می‌رسد که درست بن حمزه و درست نیز در قرن دوم می‌زیسته‌اند. (ذهبی ۱۳۸۲: ج ۲، ۲۶؛ ابن حجر، ۱۴۰۴: ج ۳، ۱۸۲-۱۸۱) (ابن حجر، ۴۰۴، ج ۳، ۱۸۲) افزون براین هر سه فردی که با نام درست ذکر شده‌اند، جزء شیوخ بصری معروفی شده‌اند. بدین ترتیب در قرن دوم نام درست در منطقه کوفه در بین راویان امامی و در منطقه بصره در بین راویان اهل سنت وجود داشته است. از این رو، منطقه رواج این نام منطقه عراق است که ایرانیانی در آن منطقه می‌زیسته‌اند. ضمن اینکه در همین دوره اتری از این نام در منابع رجالی در مناطق داخلی جهان اسلام نمی‌توان یافت. بنابراین، به نظر می‌رسد که این گونه از اسماء، اسماء هستند که ایرانیان در مناطق مرتبط با ایران بخصوص ساکنان، منطقه عراق به کار می‌برندند. وجود این نام در بین نام‌های ایرانی، نیز شاهد دیگری بر اثبات این مدعاست که خاندان واسطی مذکور خاستگاهی ایرانی داشته‌اند. (نک. لغت‌نامه دهخدا) به نظر می‌رسد رواج این نام نیز در قرن دوم می‌تواند حاکی از موج نامگذاری نام‌های ایرانی از سوی خاندان‌هایی باشد که در مناطق بیرون از مرزهای ایران می‌زیسته‌اند.

بنابراین، گاه همانند مثال پیشگفته اطلاعات موجود در نام می‌تواند به شناسایی خاستگاه اصلی راوی کمک شایانی کند.

#### ۴-۲. توحید مخلفات

گاه در برخی از کتب رجالی به اسماء مختلفی بر می‌خوریم که مراد از آنها فرد واحدی است. برای مثال نام «ابوعلی اشعری» در کافی و دیگر کتب حدیثی، در اسائید بسیاری تکرار شده است. پس از بررسی کتب رجالی به این نتیجه می‌رسیم که چنین نامی در کتب رجالی شیوه ثبت نشده است، اما از وی با عنوان «احمد بن ادریس» یاد شده است. در واقع احمد بن ادریس همان ابو علی اشعری است. از این رو، برای اثبات وثاقت ابوعلی اشعری باید به آنچه ائمه رجال در توثیق احمد بن ادریس و بزرگی وی

یاد کرده اند، استناد کنیم. (خوئی ۱۴۱۳: ج ۲، ۴۸-۴۲) گاهی این دسته از اسمی با دقت در اسمی روات و بررسی آنها قابل دستیابی است و گاهی نیز برای اثبات اتحاد دو فرد باید تلاش مضاعفی را به کار بست. در این بین روش‌های نام شناختی می‌توانند نقش مهمی در شناسایی این دسته از اسمی ایفا کنند. نام شناسی با بررسی تاریخی و زبانی نام‌های مختلف یک فرد و تحلیل و بازشناسی کنیه‌ها، القاب و اسمی مستعار زمینه مناسبی را برای شناسایی این دسته از افراد فراهم می‌سازد.

بحث مخلفات و شناسایی آنها از ابتدا مورد توجه علمای شیعه و اهل سنت بوده است. در بین علمای اهل سنت می‌توان از ابن صلاح (۱۴۰۴-۱۸۹۰) و حاکم نیشابوری ([ب] تا ۱۷۷-۱۸۳) یاد کرد که در کتب خود به بحث از این موضوع پرداخته اند. ابن صلاح در ذیل عنوان «معرفه من ذکر بأسماء مخالفه» بحث مفیدی در خصوص راویانی که در روایات به اسماء مختلف ذکر شده اند، دارد که در ضمن آن به ارائه مثال‌های چندی از این گونه از اسمای پرداخته است. وی شناسایی اسماء مختلف یک راوی را امری مشکل و دشوار بر می‌شمارد که گاه بر اثر بی‌اطلاعی برخی از افراد، راوی واحدی چند نفر فرض شده است. وی تدلیس را انگیزه برخی از روات در ذکر اسماء مختلف برای خود بیان می‌دارد که مطابق دیدگاه وی شناسایی این اسماء مختلف در شناخت تدلیس مدلسان از اهمیت زیادی برخودار است. (ابن صلاح ۱۸۹-۱۹۰)

در بین رجالیان شیعی نیز این مسئله اهمیت زیادی دارد. علمای رجال با دقت در نام‌های راویان به شناسایی برخی از این راویان پرداخته اند. از جمله کسانی که در بحث توحید مخلفات سرآمد همه رجالیان اند می‌توان از مرحوم تفرشی (برای نمونه نک. ۱۴۱۸: ج ۲، ۲۲-۲۳) و آیه الله خوئی (۱۴۱۳: ج ۶، ۱۷-۲۴) یاد کرد که در کتب رجالی خود به این موضوع پرداخته اند.

#### ۱-۲-۴ عامل اختلاف

گاه بر اثر تحولات آوایی، یک اسم به اسمی دیگری تغییر می‌یابد. در مواردی در کتب رجالی اسم اول بعنوان یک راوی و اسم تغییر یافته نیز راوی دیگری معرفی شده است. در جایی که تغییرات ناشی از تغییر آواهاست، مباحثی همچون همگونی آواها (تغییر یک واحد صوتی خاص به منظور شبیه تر کردن آن به یک صوت همچوار. در این زمینه

نک. Falk, p136؛ دیندوست ۱۳۷۴: ۱۰۶؛ برای مطالعه همگونی در زبان عربی نک. ابراهیم انس ۱۶۶-۱۶۵ و جایه‌جایی یا قلب اصوات (گاهی اصوات ممکن است جای خود را با یکدیگر عوض کند) که این فرایند به فرایند قلب موسوم است: اوگریدی و دیلینی ۱۳۸۰: ح ۲، ۳۲۸؛ برای مطالعه قلب در زبان عربی نک. کیا ۱۳۴۰: ۱-۱۷) در نامها رخ می‌دهد که این تغییرات می‌تواند از سوی راوی، مؤلفان کتب رجالی یا ناسخان صورت پذیرد. گاهی نیز مسائلی از جمله تعداد کنیه‌ها، اختصار در نسب و مانند آن سبب می‌شود که راوی واحدی، دو فرد مختلف فرض شود. (برای نمونه: خوئی ۱۴۱۳: ح ۲، ۴۲-۴۸)

بنابراین، برای مطالعه نام‌های مختلف می‌توان دو شیوه از بررسی را در پیش گرفت. در جایی که به موارد آوایی برمی‌گردد، مطالعات آواشنختی در کنار بررسی‌های تاریخی صورت گیرد و در جایی که به عواملی غیر آوایی ختم می‌شود، بررسی‌های تاریخی و ریشه‌شناختی می‌توانند کارساز باشند.

علمای رجال در این خصوص با روش‌های مختلف رجالی سعی در شناسایی این عده از راویان داشته‌اند که می‌توان با افروزن روش‌های نام‌شناختی به غنای این بحث افروز. در زیر به بررسی دو نمونه از این دسته از اسمای می‌پردازیم:

**الف) ابومحمد الحسن الراوندی الدینوری**

در بررسی پیشنه این نام با چند نام متفاوت بر می‌خوریم که با وجود یکسان بودن اطلاعات رجالی آنها، به افراد مختلفی اشاره دارند:

۱. برقی در بین اصحاب امام کاظم(ع) به فردی بهنام «ابو محمد دریوی» اشاره می‌کند که دینوری است. نامش حسن است و اصالتاً کوفی و مولی بجیله است (رجال برقی ۱۳۴۲: ۵۳).

۲. در رجال شیخ فردی با نام «ابومحمد ذریری» در زمرة اصحاب امام رضا(ع) ذکر شده است که دینوری است. (طوسی ۱۴۱۵: ۳۷۰)

۳. شیخ طوسی از فرد دیگری به نام «حسن راوندی دینوری» یاد می‌کند که کنیه اش ابو محمد، اصالتاً کوفی و مولی بجیله است و از اصحاب امام رضا(ع) است. (طوسی، ۱۴۱۵: ۳۵۵)

دقت در نام‌های مذکور نشان می‌دهد که بین معرفی برقی و شیخ طوسی بجز نام دریوی و راوندی و اختلاف در اینکه جزء اصحاب کدام امام است، در بقیه اطلاعات تفاوت دیگری وجود ندارد. بین دو گزارش شیخ نیز اختلافی بجز در نسبت «دربری» و «راوندی» وجود ندارد. از آنجا که سه فرد مذکور به استثنای نسبت، در کنیه، نسب و دیگر اطلاعات یکسان هستند، فرض اتحاد آنها قوت می‌گیرد.

در بررسی نام راوندی با شکل دیگری از این نام در رجال شیخ برمی‌خوریم. شیخ از فردی به نام «حسین روندی دینوری» یاد کرده است که تمام اطلاعات وی با راوندی یکسان است. کنیه وی ابو محمد است. اصالتاً کوفی و مولی فرزندان بجیله و از اصحاب امام رضا (ع) است. (طوسی ۳۵۶) به همین دلیل نیز تعریشی احتمال یکی بودن حسین روندی را با حسن راوندی مطرح کرده است (تفرشی ۱۴۱۸: ج ۲، ۲۲) اما آیه خوئی اتحاد مذکور را بعید می‌داند. (خوئی ۱۴۱۳: ج ۶، ۱۱۹) ایشان بر این نظرند که این دو برادرند و کنیه دادن فردی با نام حسین به ابو محمد نادر است و در غالب موارد کسی که نامش حسن است، کنیه ابو محمد می‌گیرد. (همانجا) از این رو، کنیه ابو محمد قرینه ای بر عدم اتحاد دو نام مذکور است که بر این اساس شکل اصلی نام روندی، همان راوندی خواهد بود.

با در نظر گرفتن شکل اصلی نسبت مذکور، می‌توان گفت که نسبت راوندی در گزارش برقی (ابو محمد دریوی) (۱۳۴۲: ۵۳) و گزارش شیخ طوسی (←ابو محمد ذربری) ۳۷۰ محفوظ است. در واقع هر یک از این دو رجالی مذکور، راوی مورد نظر را با کنیه و نسبتی ناقص توصیف کرده‌اند. با افزودن بخش محفوظ، نام‌های مذکور به صورت «ابو محمد حسن راوندی دریوی» و «ابو محمد حسن راوندی ذربری» در خواهند آمد. با درنظر گرفتن نمونه اصلی یعنی «ابو محمد حسن راوندی دینوری» پس به تغییرات صورت گرفته در نسبت دریوی و ذربری می‌بریم. نسبت «دینوری» در کلام برقی به صورت دریوی قلب شده است که همراه با حذف حرف نون است. نسبت مقلوب دریوی در کلام شیخ مجددآ پس از تبدیل دال به ذال بر اثر همگونی به «ذربری» قلب شده است. از این رو، سیر تاریخی نام دینوری نشان می‌دهد که این نام با توجه به کاربرد برقی در رجال خود از صورت اولیه خود دور شده و در کتاب رجال شیخ به صورت راوی مستقلی از دینوری ظاهر شده است که در حقیقت نام‌های

دینوری، دریوی و ذریری به فرد واحدی بر می‌گردند که همان «ابومحمد حسن راوندی دینوری» است.

### ب) احمد بن میثم و احمد بن میتم:

احمد بن میثم بن أبي نعیم فضل بن عمر و ملقب به دکین از افراد مشهود کوفی و فقهای آن دیار است. (نجاشی [بی‌تا]: ۸۸؛ طوسی ۱۴۱۵: ۶۲) وی ازسوی رجالیان اهل سنت از جمله دارقطنی مورد تضعیف قرار گرفته است (ذهبی ۱۳۸۲: ج ۱، ۱۶۰؛ ابن حجر ۱۳۹۰: ج ۱، ۳۱۶) ابن حبان نیز وی را فردی معرفی می‌کند که احادیث مقلوبی را روایت کرده است.

در گزارش نجاشی از وی به صاحب کتاب بودن وی اشاره شده است اما نجاشی تصریح می‌کند که کتب وی را ندیده است. (نجاشی [بی‌تا]: ۸۸) شیخ در کتاب فهرست خود، کتاب الدلائل و کتاب المتعه و کتاب التوادر و کتاب الملائم کتاب الشراء والبیع را جزء مصنفات وی دانسته است (طوسی [بی‌تا]: ۶۲) شیخ این کتب را از حسین بن عبید الله از احمد بن جعفر از حمید بن زیاد از احمد بن میثم روایت کرده است که طریق ضعیفی است. (خونی ۱۴۱۳: ج ۲، ۳۴۷)

### احمد بن میتم

این نام صرفاً در ایضاح الاشتباہ علامه حلی ثبت شده است (حلی ۱۰۵-۱۰۶: ۱۴۱۲) و دیگر کتب رجالی متعرض این نام نشده اند. حتی علامه در خلاصه نیز به وجود این فرد اشاره نکرده است. علامه وی را این گونه معرفی می‌کند: «احمد بن میتم بکسر المیم، واسکان الیاء، وفتح الثاء المنقوطة فوقها نقطین - بن أبي نعیم: بضم النون، لقبه دکین». (حلی ۱۰۵-۱۰۶: ۱۴۱۱) وی احمد بن میثم را نیز اینگونه معرفی می‌کند: «احمد میثم بالياء المنقوطة تحتها نقطتين الساکنة بعد المیم المفتوحة ثم بعدها الثاء المنقوطة فوقها ثلاث نقط بن أبي نعیم بضم النون وفتح العین غير المعجمة...» (حلی ۱۵: ۱۴۰۲؛ حلی ۱۱۳: ۱۴۱۱)

برخی از رجالیان با دو راوی فرض کردن احمد بن میثم و احمد بن میتم، راه شناسایی احمد بن میثم را روایت حمید بن زیاد از وی دانسته اند. بر پایه نظر این گروه در صورت عدم کارابی روش مذکور باید در عمل به روایت توقف کرد زیرا احمد بن

میتم فردی مجهول است. (صدر [بی‌تا]: ۳۲۴) با در نظر گرفتن اهمیت این دو نام در زیر به بررسی نام شناختی این دو راوی می‌پردازیم.

### نکات

۱. همانگونه که اشاره شد پیشینه این نام نشان می‌دهد که علامه حلی تنها رجالی است که در کتاب *الایضاح* نام احمد بن میتم را به کار برده است. (حلی ۱۴۱۱: ۱۰۵-۱۰۶)

۲. این فرد فردی مجهول است که هیچ نامی از اوی در کتب مختلف رجالی نیست. ضمن اینکه بجز تفاوت میثم و میتم این دو در دیگر مشخصات اسمی هیچ تفاوتی ندارند.

۳. نبود اطلاعاتی در خصوص این راوی و شباهت کامل آن با احمد بن میثم جهت یکی بودن این دو اسم را قوت می‌بخشد. از این رو، به بررسی دلایل اتحاد عنوانین می‌پردازیم.

۴. در خصوص این اسم احتمالات موجود را می‌توان در سه احتمال اشتباه ناسخان، تبدیلات آوایی و اشتباه خود علامه خلاصه کرد.

۵. از آنجا که علامه در کنار نام احمد بن میتم به معروف نام احمد بن میثم به عنوان راوی دیگری پرداخته است؛ (حلی ۱۱۳) احتمال اشتباه نسخ متغیر است. تبدیل شاء به تاء نیز تابع هیچ یک از تبدیلات آوایی نیست و نمی‌توان دلیل آواشناختی محکمی بر آن اقامه کرد. از این رو، تنها گزینه، اشتباه خود علامه در دو نام فرض کردن یک نام است. در نتیجه احمد بن میتم وجود خارجی ندارد و تنها حاصل اشتباه علامه است.

### ۴-۴ شناخت نام‌های مصحف و محرف

مصحف حدیثی است که قسمتی از سند یا متن آن به کلمه یا عبارت مشابه آن تغییر یافته است. (ربانی ۱۳۲؛ مودب ۱۳۸۲: ۱۶۶-۱۶۷) تصحیف به دو گونه تصحیف لفظی و تصحیف معنوی است که تصحیف لفظی نیز به دو دسته تصحیف سندی و متنی تقسیم می‌شود. در گونه لفظی سندی اسم راوی در سلسله سند به اسم مشابه خود

تغییر می‌یابد همانند تصحیف «مراجم» به «مزاحم»، «خریز» به «جریز» و «بُرید» به «بِرید» و در گونه لفظی متى، تصحیف در متن حدیث رخ می‌دهد. همانند تصحیف (من) صام رمضان و اتبیعه ستا من شوال)، که کلمه «ستا» به «شیتا» تصحیف شده است.(شهید ثانی [بی‌تا]: ۱۱۰، غفاری ۱۳۶۹: ۴۲) تصحیف معنوی نیز تصحیفی است که در معنی و مفاد حدیث رخ می‌دهد. نمونه این تصحیف سخن ابو موسی محمد بن المثنی العتری است که گفته است: «نحن قوم لنا شرف نحن عترة صلی اللہ علیہ وسلم» وی لفظ عترة را که مراد از آن عصای کوتاه است به (عترة) که نام قبیله راوی است، تصحیف کرده است و مفاد آن را که حاکی از نماز گزاردن رسول خدا به طرف عصای خویش است به نماز گزاردن به قبیله عترة تغییر داده است.(شهید ثانی [بی‌تا]: ۱۱۱؛ مدیر شانه‌چی [بی‌تا]: ۷۶)

محرف حديثی است که در سند یا متن آن، نقصان یا زیادتی رخ دهد یا حرفی به جای حرف دیگر نهاده شود. مانند تحریف «ابن ابی ملکه» که تصریف «ملکه» است، به «ابن ابی ملائکه» که جمع «ملک» است.(مدیر شانه‌چی [بی‌تا]: ۶۵)

برخی محرف و مصحف را یکی دانسته و برخی تصحیف را اعم از تحریف شمرده اند.(مدیر شانه‌چی، ۶۵؛ غفاری ۴۳) عده ای نیز تصحیف را مختص به تغییر لفظ از حیث نقطه و تحریف را تغییر در شکل کلمه دانسته اند.(نک. مدیر شانه‌چی [بی‌تا]: ۶۵؛ خطیب [بی‌تا]: ۳۷۴؛ غفاری ۱۳۶۹: ۴۳) نظر اخیر با نظر علمای نحو در خصوص تصحیف و تحریف قرابت دارد.(نک. رمضان ۱۳۶۷: ۱۰۳) از این رو، می‌توان همانند علامه ماعقانی (غفاری ۱۳۶۹: ۴۳) نظر اخیر را نظری صحیح دانست.

مطابق نظر علمای رجال عامل تصحیف یا شنیداری یا شنیدن یا دیداری است یعنی یا به خطای در شنیدن یا به خطای در دیدن برمی‌گردد.(شهید ثانی [بی‌تا]: ۱۱۰، غفاری ۱۳۶۹: ۴۳) براساس تعریف مورد پذیرش فوق آن دسته از اسمی را که چشم به دلیل تقاریبی که در حروف می‌ییند، با جایه‌جایی نقطه‌های آنها به حرف دیگری تبدیل می‌کند، تصحیف می‌نامیم و آن دسته از اسمی که قوه شناوی به دلیل نزدیک بودن وزن دو اسم یا دو لقب به یکدیگر سبب تغییر لفظی آنها می‌شود تحریف می‌گوییم. نمونه تحریف پیشگفته تحریف «عاصم الاحول» به «واصل الاحدب» و «مالک بن علقمه» به «مالک بن عرفه» است. اکنون بررسی نمونه‌های تصحیف و تحریف نامها می‌پردازیم:

### ۱-۳-۴ تصحیف

غالباً تصحیف با قلب یک اسم همراه است. (کیا ۴) از آنجا که تصحیف نوعی خطای دیداری است؛ قلبهایی نیز که در آن صورت می‌گیرد، تابع قاعده خاصی نیست. از این رو امکان وقوع هر گونه جایه‌جایی و ابدالی در نام وجود دارد. بنابراین، برای بررسی تصحیفات باید به بررسی تاریخی و ریشه‌شناختی نام پرداخت و به گونه‌ای تصحیف مورد نظر را شناسایی کرد. در زیر نمونه‌ای از این تصحیفات را بررسی می‌کنیم.

### زياد بن ابی غیاث

نام زیاد بن ابی غیاث، مسلم مولی آل دغش از محارب بن خصفة است. وی از ائمّه عبد الله علیه السلام روایت کرده و ابن عقدة و ابن نوح وی را شفیع دانسته اند(نجاشی [بی‌تا]: ۱۷۱، طوسی [بی‌تا]: ۲۰۵، ابن داود: ۱۳۹۲: ۱۶۱، حلی ۱۴۰۲: ۷۵) در رجال شیخ طوسی از وی با نام زیاد بن مسلم أبو عتاب کوفی، در زمرة اصحاب امام صادق(ع) یاد شده است.(طوسی ۱۴۱۵: ۲۰۸) وی در رجال خود اطلاعات دیگری از این راوی به دست نداده است. در خصوص این نام نکات زیر درخور توجه است:

۱. پیشته کاربرد این نام نشان می‌دهد که روایاتی از زیاد بن ابی غیاث در تهذیب الاحکام و استبصار (طوسی ۱۳۶۴: ج ۱۱۴، ۱۱۸، ۲، ۱۱۱ و ۲۴۸ و ۲۴۰: ج ۱، ۲۵۳) و روایاتی نیز از زیاد ابی عتاب در برخی از نسخه‌های تهذیب الاحکام نقل شده است(طوسی ۱۳۶۴: ج ۷، ۱۱۱ و ۱۱۸) محدث بحرانی بر این نظر است که بین دو نام زیاد ابی غیاث و زیاد بن ابی عتاب، نام زیاد ابی عتاب صحیح است و روایات موجود به وی بر می‌گردد.(بحرانی ۱۴۰۵: ج ۱، ۲۷۱ و ۳۷۶)

۲. در اساس منبع نقل نام زیاد بن ابی عتاب، رجال شیخ است(طوسی ۱۴۱۵: ۲۰۸) که روایاتی از وی نیز در برخی نسخه‌های تهذیب الاحکام ذکر شده است.(طوسی ۱۳۶۴: ج ۷، ۱۱۱ و ۱۱۸) از این رو، پیش از رجال شیخ و تهذیب الاحکام نام زیاد ابی عتاب در دیگر کتب رجالی و حدیثی ذکر نشده است.

۳. قدیم‌ترین اثری که نام زیاد بن ابی غیاث در آن ذکر شده است، رجال نجاشی است.  
نجاشی [بی‌تا]: (۱۷۱)

۴. سیر کاربرد نام زیاد بن ابی غیاث پس از نجاشی نشان می‌دهد که این نام در منابع مختلف با همین عنوان ثبت شده است. حتی شیخ در فهرست(طوسی [بی‌تا]: ۲۰۵) خود صرفاً همین نام را گزارش کرده است. افرونبراین، ابن داود(ابن داود: ۱۳۹۲: ۱۶۱) و علامه حلی(حلی: ۱۴۰۲: ص ۷۵) نیز نام زیاد بن ابی غیاث را ثبت کرده‌اند.
۵. ابی عتاب و ابی غیاث دو کنیه هستند که کنیه ابی عتاب بجز زیاد، در نام‌های دیگر راویان از جمله عبدالله بن بسطام بن سابور الزیارات(نجاشی [بی‌تا]: ۲۱۸) و منصور بن المعتمر أبو عتاب(طوسی: ۱۴۱۵: ۳۰۵) و عتاب بن ابی عتاب یاد شده است که فرد آخر معجزه‌ای از امام هادی(ع) در هنگام سفرشان از مدینه به سامرا نقل کرده است. این شهر آشوب [بی‌تا] (ج ۴، ص ۱۲۵) از این رو، کنیه ابی غیاث در کتب رجالی در خصوص زیاد مذکور به کار رفته است در حالی که کنیه ابو عتاب برای دو راوی دیگر نیز به کار رفته است.
۶. از آنجا که نام ابی عتاب منحصر در رجال شیخ است و حتی در دیگر کتب شیخ یعنی فهرست، استبصار و برخی از نسخه‌های تهذیب الاحکام نیز نام ابی غیاث ثبت شده است، احتمال تصحیف ابی غیاث به ابی عتاب قوت می‌یابد. همان‌گونه که گذشت قدیم‌ترین شکل آن نیز همان نام ابی غیاث است که در کلام نجاشی ذکر شده است که سیر تاریخی کاربرد آن پس از نجاشی و کترت کاربرد نام ابی غیاث در کتب مختلف رجالی نیز حاکی از اصالت شکل ابی غیاث است. افرون بر رجال، در برخی از نسخه‌های تهذیب نیز در نام مذکور تصحیفی صورت گرفته است که وجود این نام در یک روایت آنهم در یک نسخه از نسخه‌های مختلف تهذیب دلیل محکمی بر تصحیف مذکور است.

#### ۲-۳-۴ تحریف

تحریف نام ناشی از عوامل مختلف آوایی است که از جمله این عوامل حذف صوت(افتادن واکه پایان واژه یا افتادن واکه درون واژه: (دیندوست: ۱۳۷۴: ۱۰۹-۱۱۰؛ برای مطالعه حذف در زبان عربی نک. به انطاکی ج ۱، ۱۳۶) یا صوت افزایی(وارد کردن یک همخوان یا واکه در یک محیط خاص: اوگریدی و دیلینی ج ۲، ۳۲۵) است. در زیر برای نمونه، تحریفی که بر اثر حذف صوت صورت گرفته است بررسی می‌شود.

## حسین بن عبدالله الأرجانی

نام این راوی در منابع رجالی به شکل‌های مختلفی نقل شده است. از جمله شیخ در رجال خرد از فردی به نام «حسین بن عبدالله رجانی» یاد می‌کند. (طوسی ۱۴۱۵: ۱۸۴) وی از افراد دیگری نیز به نام‌های «حسین بن عبدالله أرجانی» (طوسی ۱۴۱۵: ۱۹۵) و «حسین أرجانی» (طوسی ۱۴۱۵: ۱۳۱) که در زمرة اصحاب امام صادق(ع) هستند، یاد کرده است. در گزارش برقی از فردی به نام حسین أرجانی در زمرة اصحاب امام صادق(ع) یاد شده است. (برقی ۱۳۴۲: ۲۷)

بررسی نام‌ها و گزارشات تاریخی حاکی از تحریف نام مورد نظر است که در زیر خلاصه‌ای از آنها بیان می‌شود:

۱. هر چند که شیخ در سه جای مختلف به ذکر این نام پرداخته است اما در یک مورد نام کامل راوی مذکور را به صورت «حسین بن عبدالله أرجانی» ثبت کرده است (طوسی ۱۴۱۵: ۱۸۴).

۲. کشی در ضمن شرح حال «عبدالله بن بکیر أرجانی» ذکر می‌کند که عبدالله فرزندی به نام حسین داشته است. (کشی ۲۹۳) از این رو حسین فرزند عبدالله است و طبیعتاً بر اساس این گزارش نسبت وی ارجانی است. این گزارش با گزارش شیخ طوسی و برقی نیز مورد تایید قرار می‌گیرد.

۳. افزون براین، اطلاعات تاریخی حاکی از آن است که ارجان یکی از شهرهای ایران (ده کیلومتری شهر بهبهان کنوی) در غربی‌ترین ناحیه فارس بوده است که نخستین استان فارس پس از استان اهواز محسوب می‌شده است. (ابن رسته ۱۸۹۱: ۱۸۹؛ ابن فقیه ۱۳۰۲: ۱۹۸) نسبت ارجانی به این شهر بر می‌گردد که حسین بن عبدالله مذکور نیز متناسب به همین نسبت است. این در حالی است که در بین کتب بلدان منطقه‌ای به نام رجان شناخته شده نیست.

۴. از مجموع مطالب فوق نتیجه می‌شود که «أرجانی» نمونه اصلی و شکل قدیمی این نام است که مطابقت کاملی با مستندات تاریخی دارد. این شکل نخستین، بر اثر حذف صوت همزه، تبدیل به «رجانی» شده است. از این رو شکل «رجانی» تحریف شده نام «أرجانی» است که صرفاً این تحریف در در یک مورد و فقط در رجال شیخ طوسی رخ داده است. گزارش‌های دیگر تاریخی نیز اطلاعات دیگری در خصوص نام

کامل راوی در اختیار قرار می‌دهند که با کنار هم قرار دادن این اطلاعات نام کامل راوی یعنی «حسین بن عبدالله ارجانی» به دست می‌آید.

### نتیجه

۱. نام شناسی علمی است که در دو شاخه اصلی نام‌های فردی و نام‌های مکانی به مطالعه نام‌های اشخاص و مکان‌ها می‌پردازد.
۲. مطالعات نام شناختی در فرهنگ اسلامی در دو حوزه قرآن و حدیث سابقه زیادی دارد، به ویژه در حوزه حدیث، علم رجال متکفل بررسی و مطالعه نام‌های راویان است.
۳. ساختار نام‌ها در زبان عربی عبارت از کنیه، اسم، نسب، نسبت و لقب که برخی از نام‌های عربی ساختاری بومی داشته و متأثر از عوامل منطقه‌ای هستند.
۴. نام شناسی با گرایش تاریخی در دو حوزه بررسی تغییرات آوایسی و ریشه شناسی قابل تقسیم بندی است که با هدف دستیابی به نمونه اصلی نام، دست به بازسازی آن می‌زند. در این میان برای بررسی نام‌هایی که تغییر آوایسی یافته‌اند، به کارگیری قواعد اوشناسی ضروری است اما در خصوص نام‌هایی که تغییر آوایسی نیافته‌اند، مطالعات تاریخی و ریشه‌شناختی کفايت می‌کند.
۵. نام شناسی در مباحث مختلف رجالی به عنوان روشی برای بررسی نام، کاربردهای مختلفی دارد که برای نمونه می‌توان از مباحث استخراج پاره‌ای از اطلاعات از نام راوی، توحید مخلفات، تصحیف و تحریف یاد کرد.
۶. برای استخراج پاره‌ای از اطلاعات از نام راوی و بررسی تصحیفات نام‌ها نیاز به بررسی تاریخی و ریشه‌شناختی است و برای مطالعه مبحث توحید مخلفات و تحریف در کنار بررسی‌های تاریخی نیازمند بررسی تحولات آوایسی نام‌ها هستیم.

## منابع و مأخذ

- [بی‌تا] مقباس‌الهدایه، به تحقیق محمد رضا مامقانی، قم، موسسه آل‌البیت لایحاء التراث.
- ابن حجر عسقلانی، احمد بن علی (۱۳۹۰) لسان المیزان، بیروت، موسسه الاعلمی للطبعات.
- ابن داود، تقی‌الدین (۱۳۹۲) رجال، به تحقیق سید محمد صادق آل‌بحر العلوم، نجف، المطبعه الحیدریه.
- ابن رسته، احمد (۱۸۹۱) الاعلائق النفيسيه، به کوشش دخویه، لیدن.
- ابن شهر آشوب، محمد بن علی [بی‌تا] المتنقب، قم، [بی‌تا].
- ابن صلاح، عثمان عبدالرحمن (۱۴۰۴) مقدمه ابن صلاح فی علوم القرآن، به کوشش مصطفی دیب البغا، دمشق، کلیه الشریعه.
- ابن فقیه، احمد (۱۳۰۲) مختصر کتاب البلدان، به کوشش دخویه، لیدن.
- انطکی، محمد (۱۳۷۲) آواشناسی، ترجمه قاسم بستانی، دانشگاه تهران، انتشارات جهاد دانشگاهی دانشگاه تهران.
- ائیس، ابراهیم (۱۳۷۴) آواشناسی زیان عربی، مترجم ابوالفضل علامی و صفر سفیدرو، تهران، انتشارات اسوه.
- اوگریدی و ولیام دیلینی (۱۳۸۰) درآمدی بر زبان‌ناسی معاصر، مترجم، علی درزی، تهران، سمت.
- بحرانی، شیخ یوسف (۱۴۰۵) العدائق الناظره، به تحقیق محمد تقی ابروائی، بیروت، موسسه الاصوات.
- برقی، احمد بن محمد (۱۳۴۲) رجال برقی، تهران، انتشارات دانشگاه تهران.
- تفرشی، میر مصطفی (۱۴۱۸) تقدیم الرجال، قم، موسسه آل‌البیت علیهم السلام لایحاء التراث.
- جبعی، زین الدین (۱۴۰۸) الرعایه، به تحقیق محمد علی بقال، قم، کتابخانه آیه‌الله مرعشی.
- حاکم نیشابوری، محمد بن عبدالله [بی‌تا] معرفه علوم الحديث، به تحقیق سید معظم حسین، بیروت، المکتب التجاری.
- حلی، حسن بن یوسف (۱۴۰۲) خلاصه الاقوال فی علم الرجال، به تحقیق سید محمد صادق بحرالعلوم، قم، مکتبه الرضی.
- حلی، حسن بن یوسف (۱۴۱۱) ایضاح الاشتباہ، به تحقیق شیخ محمد الحسون، قم، موسسه النشر الاسلامی.
- حموی، یاقوت بن عبدالله (۱۳۹۹) معجم البلدان، بیروت، دارلایحاء التراث العربی.
- خطیب، محمد عجاج [بی‌تا] اصول الحديث، علومه و مصطلحه، بیروت، دارالفکر الحديث.
- خونی، سید ابوالقاسم (۱۴۱۳) معجم رجال الحديث، [بی‌تا].
- دهخدا، علی اکبر [بی‌تا] لغت‌نامه دهخدا، زیر نظر محمد معین و سید جعفر شهیدی، شماره مسلسل ۱۹۸
- دیندوست، جمشید (۱۳۷۴) آواشناسی انگلیسی، تهران، انتشارات بنیان.
- ذهیبی (۱۳۸۲) میزان الاعتدال، به تحقیق علی محمد البجاوی، بیروت، دارالمعرفة للطبعاhe و النشر.
- ریانی، محمد حسن (۱۳۸۰) درایه الحديث، مشهد، دانشگاه علوم اسلامی رضوی.
- رجب زاده، احمد (۱۳۷۸) تحلیل اجتماعی نامگذاری، تهران، انتشارات روش.

- ساماران، شارل (۱۳۷۰) روش‌های پژوهش در تاریخ، به ترجمه ابوالقاسم بیگناه، غلامرضا ذات علیان، مهدی علایی، اقدس یغمایی، مشهد، انتشارات آستان قدس.
- شیمل، آنه ماری (۱۳۶۷) نام‌های اسلامی، ترجمه گیتی آرین، تهران، طوس.
- صدر، حسن [بی‌تا] نهایه الدرایه، تصحیح ماجد غرباوی، قم، [بی‌تا]
- طوسی، محمد بن حسن (۱۳۶۴) تهذیب الأحكام، به تحقیق سید حسن خراسان، تهران، دارالکتب الاسلامیه.
- طوسی، محمد بن حسن (۱۳۹۰) الاستبصار، تهران، دارالکتب الاسلامی.
- طوسی، محمد بن حسن (۱۴۱۵) رجال الطوسي، به تحقیق جواد قیومی اصفهانی، قم، موسسه نشر الاسلامی.
- طوسی، محمد بن حسن [بی‌تا] الفهرست، به تحقیق جواد قیومی اصفهانی، قم، موسسه نشر الفقاہه.
- عبدالتواب، رمضان (۱۳۶۷) مباحثی در فقه اللغة و زبان شناسی عربی، ترجمه حمید رضا شیخی، مشهد، معاونت فرهنگی آستان قدس رضوی.
- غفاری، علی اکبر (۱۳۶۹) تاخیص مقایس الہادیه، تهران، انتشارات دانشگاه امام صادق(ع).
- فرشی، امان الله (۱۳۸۲) آب و کوه در اساطیر هند و ایرانی (درآمدی بر علم اعلام جغرافیایی هند و اروپایی)، تهران، انتشارات هرمن.
- کریستال، دیوید [بی‌تا] نام‌ها، مترجم بایک منصوری، چیستا، شماره ۱۵۶-۱۵۷
- کشی، محمد بن عمر بن عبد العزیز (۱۹۶۲) رجال الكشی (اختیار معرفة الرجال) بیروت، موسسه الاعلمی.
- کیا، صادق (۱۳۴۰) قلب در زبان عربی، تهران، انتشارات دانشگاه تهران
- مامقانی، عبدالله [بی‌تا] تتفییح المقال، [بی‌جا]، ج ۱، ص ۷۹
- محقق، محمد باقر (۱۳۷۲) اسماء و صفات الہم در قرآن، تهران، انتشارات اسلامی.
- مدیرشانچی، کاظم [بی‌تا] علم الحديث، قم، دفتر انتشارات اسلامی.
- مرعی الخلیل، عبدالقدار (۱۹۹۳) المصطلح الصوتی عند علماء الرعیبه القدماء فی ضوء علم اللغة المعاصر، عمان، [بی‌تا]
- مودب، سید رضا (۱۳۸۲) علم الدرایه تطبیقی، قم، انتشارات مرکز جهانی علوم اسلامی.
- نجاشی، احمد بن علی [بی‌تا] رجال النجاشی، به تحقیق موسی شبیری زنجانی، قم، النشر الاسلامی.
- نووی، محی الدین بن شرف [بی‌تا] تهذیب الاسماء و اللغات، بیروت، دارالکتب العلمیه.
- ابن حجر عسقلانی، احمد بن علی (۱۴۰۴) تهذیب التهذیب، بیروت، دارالفکر.
- سمعانی، عبدالکریم بن محمد (۱۴۰۸) الأنساب، به کوشش عبدالله عمر البارودی، بیروت، دارالجتنان.

- Anderson, Jhon(2007) *The Grammar of Names*, Oxford University Press New York
- Bright , William (2003). What IS a Name? Reflections on Onomastics, LANGUAGE AND LINGUISTICS, Vol. 4(4).pp.661-681
- Julia s. Falk, *Linguistics and Language*, New York and Toronto,John Wiley & Sons